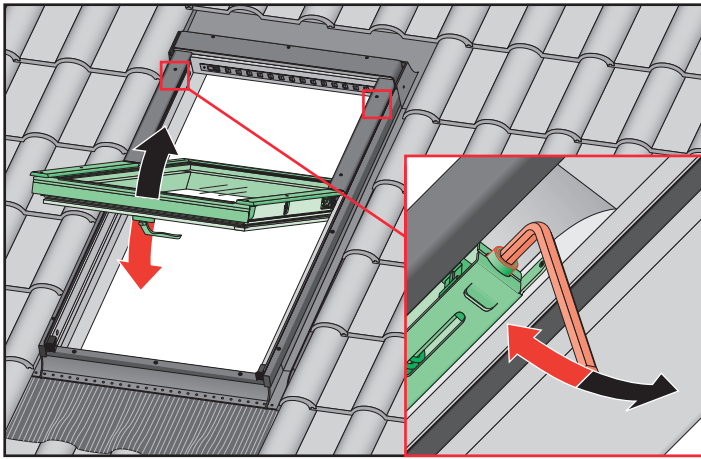


FYP-V, FYU-V



	FAKRO PP Sp. z o.o. ul. Węgierska 144a 33-300 Nowy Sącz Polska (Poland/Polen)	Rok wprowadzenia (Year of issue) (Einführungsjahr) 11
EN 14351-1:2006+A1:2010 (załącznik ZA, annex ZA, Anlage ZA)		
Okna dachowe typu FYP-V, FYU-V wraz z kolierzami uszczelniającymi przeznaczone do zastosowania w lokalizacjach domowych i handlowych (Roof window type FYP-V, FYU-V with flashings intended to be used in domestic and commercial location) (Dachflächenfenster Typ FYP-V, FYU-V mit Eindeckrahmen für die Anwendung im Wohnungs und Nichtwohnungsbau)		
	FYP-V U3, FYU-V U3	FYP-V L3, FYU-V L3
Odporność na obciążenie wiatrem (Resistance to wind load) (Widerstandsfähigkeit gegen Windlast)	Klasa C5 (Class C5) (Klasse C5)	Klasa C5 (Class C5) (Klasse C5)
Odporność na obciążenie śniegiem (Resistance to snow load) (Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast)	4H ¹⁰ -16-4	4H ¹⁰ -14-33,1
Reakcja na ogień (Reaction to fire) (Brandverhalten)	npd ⁽²⁾	npd ⁽²⁾
Odporność na działanie ognia zewnętrznego (External fire performance) (Schutz gegen Brand von außen)	npd	npd
Wodoszczelność - Nieosłonięta (A) (Watertightness - Non-shielded (A)) (Schlagregendichtheit - Ungeschützt(A))	E900	E900
Odporność na uderzenie (Impact resistance) (Stoßfestigkeit)	Klasa 3 - 450mm Class 3 - 450mm Klasse 3 - 450mm	Klasa 3 - 450mm Class 3 - 450mm Klasse 3 - 450mm
Nośność urządzeń zabezpieczających (Load-bearing capacity of safety device) (Tragfähigkeit der Sicherheitsvorrichtung: Schwellenwert)	wartość progowa Threshold value Schwellenwert	wartość progowa Threshold value Schwellenwert
Właściwości akustyczne (Acoustic performance) [dB] (Schallschutz)	32 (-1; -5)	35 (-1; -3)
Przenikalność ciepła (Thermal transmittance) [W/m²K] (Wärmedurchgangskoeffizient)	1,3	1,3
Właściwości związane z promieniowaniem. Współczynnik promieniowania słonecznego (Radiation properties - Solar factor) (Strahlungseigenschaften - Gesamtennergiedurchlassgrad)	0,62	0,52
Właściwości związane z promieniowaniem. Przenikalność światła (Radiation properties - Light transmittance) (Strahlungseigenschaften - Lichttransmissionsgrad)	0,79	0,69
Przepuszczalność powietrza (Air permeability) (Luftdurchlässigkeit)	Klasa 3 (Class 3) (Klasse 3)	Klasa 3 (Class 3) (Klasse 3)
Deklaracja zgodności WE (EC Declaration of conformity) (EU - Konformitätserklärung)	E42/14351/11 z 19.10.2011	

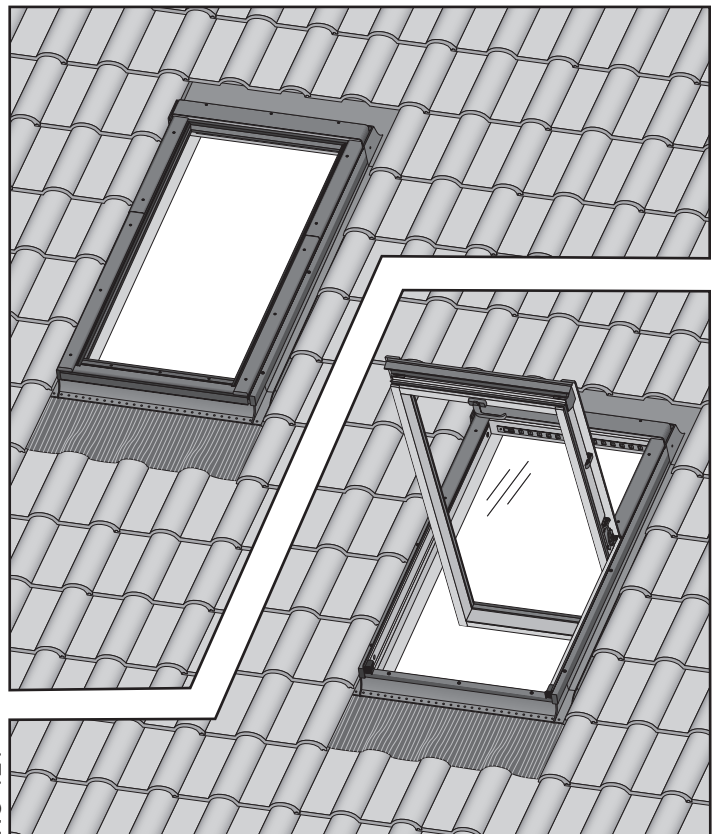
⁽²⁾H - szyba hartowana / toughened glass / Einscheibensicherheitsglas

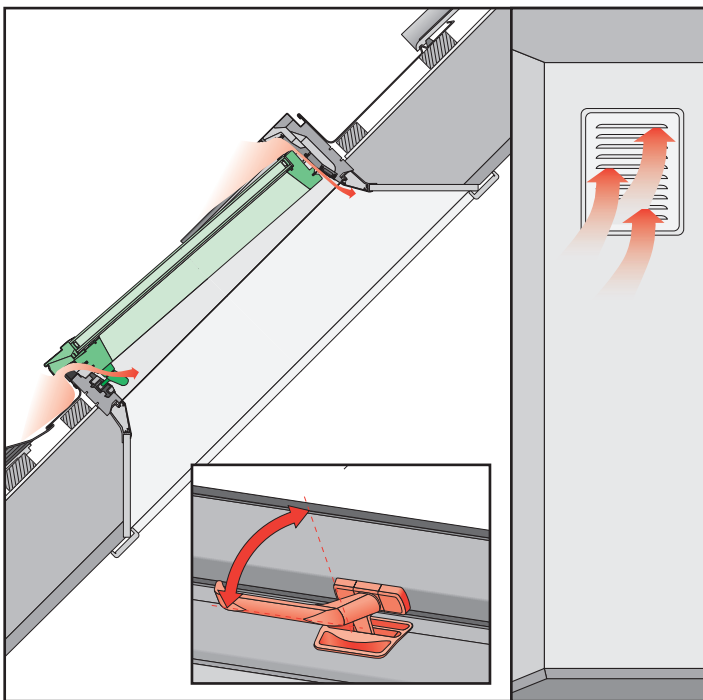
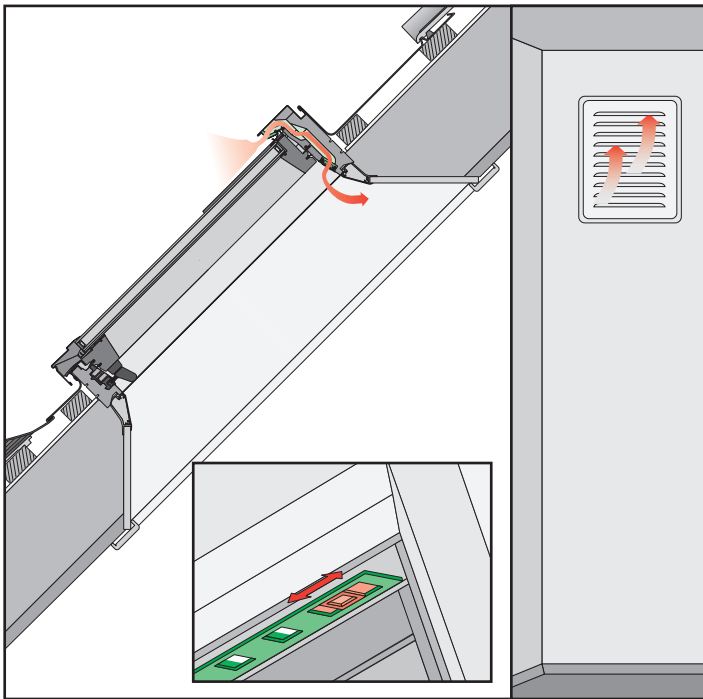
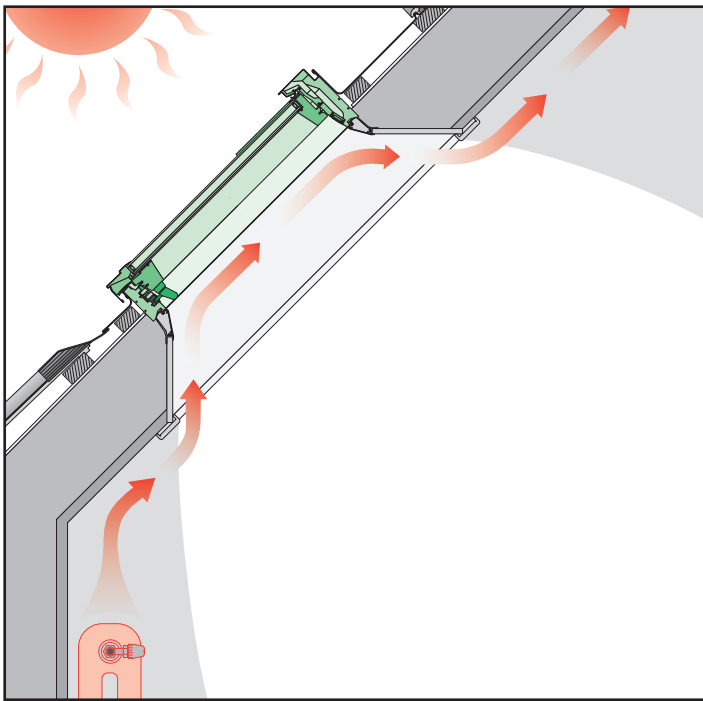
⁽²⁾T - szyba z warstwą niskoemisyjną / low emission coating / Glas mit einer Bedampfungsschicht

⁽²⁾npd - osiągi nieokreślone / no performance determined / keine Leistung festgelegt

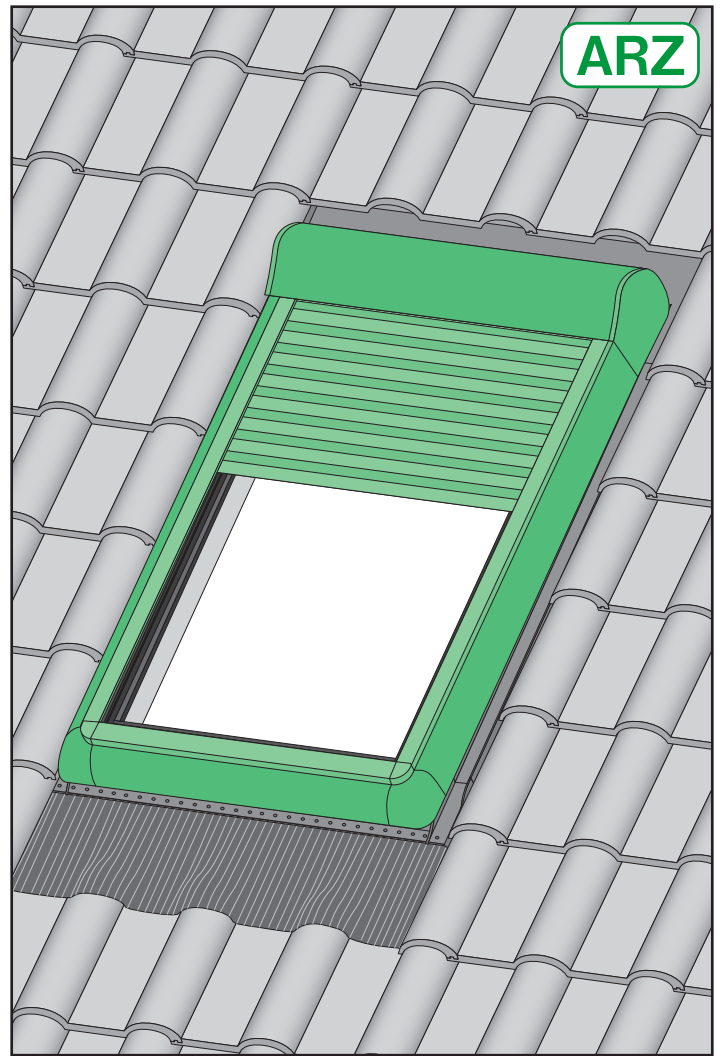
CZ Výrobce a Prodávce nenesú žádnou zodpovednosť za nedodržanie príslušných predpisov zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek pri užívateľovi výrobu, architektu, montážu alebo majiteľovi objektu.	I Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.
D Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzers.	NL De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwvoorschriften en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.
E El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.	PL Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymagań bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.
FR Le fabricant et le vendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.	RU Производитель и Продавец не несет никакой ответственности за неисполнение строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
GB Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.	RUS Производитель и Продавец не несет никакой ответственности за неисполнение строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.
H A gyártó és a forgalmazó nem vállal semmilyen felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások, termékbiztonsági előírás, beépítőmester vagy épülettulajdonos által be nem tartásáért.	SK Výrobca a predávca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobu, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

- CZ** NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ
- D** BEDIENUNGSANLEITUNG
- DK** MONTERINGSVEJLEDNING
- E** MANUAL DEL USUARIO
- F** MANUEL D'UTILISATION
- FIN** KÄYTTÄJÄN OHJEET
- GB** USER MANUAL
- GR** ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
- H** HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
- I** ISTRUZIONI D'USO
- LV** LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
- LT** STOGO LANGO EKSPLOATACIJOS INSTRUKCIJA
- N** BRUKSANVISNING FOR FAKRO TAKVINDU
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- RO** INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
- RUS** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- S** BRUKSANVISNING FAKRO
- SK** NÁVOD K OBSLUHE
- SLO** NAVODILA ZA UPORABO
- UA** ІНСТРУКЦІЯ ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

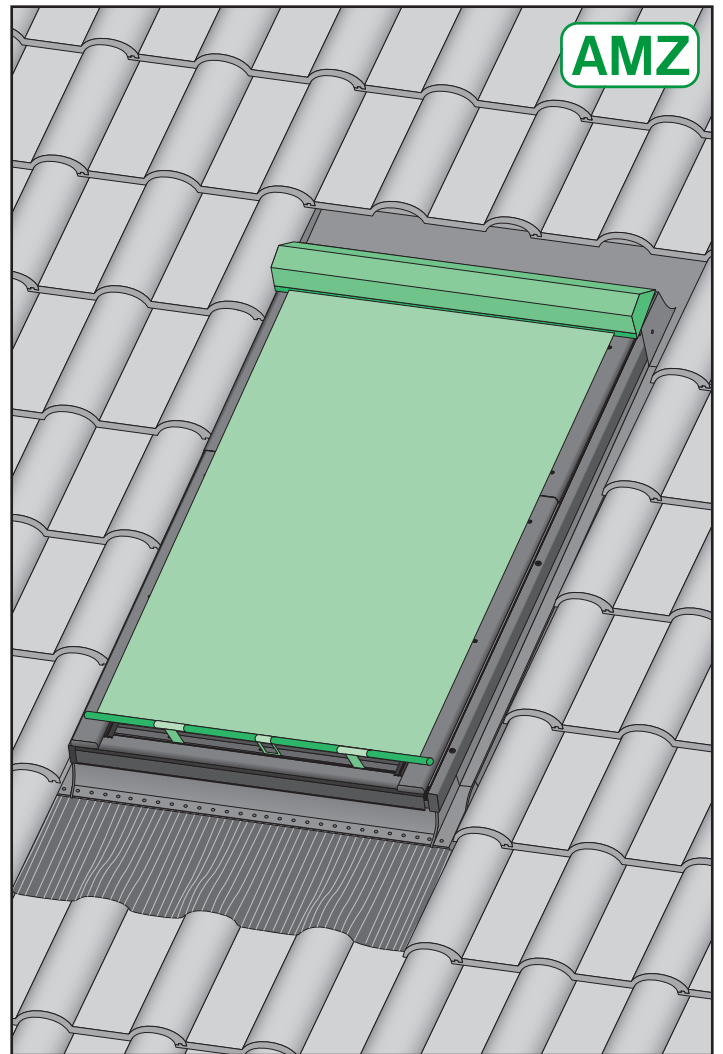




2



ARZ



AMZ

7

